

港督高興選舉辯論已經開始

資訊統籌署長韓新在回應新聞界查詢時發表以下聲明：

港督彭定康很高興現時辯論已經開始。他歡迎任何就九四及九五年選舉而又符合中英雙方所同意的準則而提出的建議，也就是說，它們必須是開放的、公平的和得到港人的支持。同樣重要的是公眾所提出的建議亦必須盡量精確。概括性的東西是難以討論的。香港工商專業聯會的建議非常概括，港督期待稍後會收到他們更詳細的建議。港督上次於九月九日與他們會面，並期待可以盡快再與他們會面。

——完——

城市規劃白紙條例草案預計明年中公布

城市規劃白紙條例草案，預計會在一九九三年中公布，向公眾作進一步諮詢。

規劃環境地政司伊信今晚（星期一）在麻省理工學院房地產中心主持的研討會中作上述表示。

伊信表示，為要迎合不斷轉變的社會、經濟及科技情況，當局已就城市規劃條例進行全面檢討，以期令它切合當前環境。

他說：「檢討的其中部份目的，是要使有關制度更趨開放及公平，從而向發展商提供較高的發展肯定性。」

「不過，這種制度必須是社會大眾所能負擔的。」

「鑑於法例的複雜性及技術性，當局正詳細草擬指令，若一切進行順利的話，一九九三年中將可公布白色草案，進一步諮詢公眾意見。」

伊信續說：「這可讓大家先了解各項建議的實際影響，然後才作最後決定。」

談到土地管理方面，伊信說政府於一九九一年在收地及清拆的支出為二十億元，而估計一九九二年的開支將超過三十億元。

伊信說：「政府不是一個普通的地主。當局需要取得土地以推行發展計劃，批出足夠的土地以應付各方面的需求及管理政府土地。」

至於建築物管制方面，伊信指出，建築物條例扮演一個重要角色，確保建築物的建築、保養及使用都符合安全及衛生標準。

他補充說：「條例確立了建築事務監督與樓宇建築商和業主之間的關係，藉着條例使建築事務監督的要求得以實施。」

「這項工作是極為重要。」

「本港百分之四十五的住宅樓宇是由房屋委員會提供及照顧，而餘下的百分之五十五是由政府負責，務使它們符合認可的衛生及安全標準。」

伊信表示，政府對樓宇管理及維修亦有關注。

他說，在這方面，建築物條例執行處已積極參與大廈管理改善計劃，及進行分區清拆計劃，以處理違例建築工程、有問題混凝土、危險招牌及欠妥的排水系統。

— 完 —

建築署簽約修葺中區政府合署西翼

中區政府合署西翼將在未來十五個月間進行修葺，以使大廈的設備和面貌煥然一新，並且改善布政司署辦公室的分布情況。

建築署署長何英偉今日（星期一）代表政府簽署一份價值一億三千八百萬元的修葺合約。

中區政府合署早於一九五〇年代興建，大廈質素和設備水平已到達其經濟壽命的末期。

竣工後，該座樓高十三層的大廈高層可為多個布政司署決策科提供辦公室。

此項安排還惠及目前租用商廈的政府部門，可為政府節省一筆可觀的租金。

位於大廈低層的兩層樓則撥作立法局議員辦事處。

裝修範圍包括一萬五千三百平方米辦公室用地、公用地方、大堂及附屬建設，另外大廈設施例如防火及空氣調節系統等亦會更換，以追上現代建築標準。

工程分四期進行，首期工程隨即展開。

有關合約是採取承包制室內設計及裝修工程方式，當局會為承建商提供設計大綱，工程標準及規格。

根據承包制合約，承建商除須完成有關的工程建設外，亦要提供整套與工程有關的服務，而建築署則負責監管整個建築過程。

何英偉說，建築署率先採用該種合約方式進行政府樓宇工程，其中以「快速」項目成績最為理想。

目前，建築署的主要工程以此種合約形式進行的包括貿易署大樓、土木工程署大樓、中區政府合署中翼擴建部分，馬頭角道政府合署及大鴉洲難民營，工程總值逾六億元。

中區政府合署西翼修葺工程合約，由煥利建築有限公司獲得。出席簽約儀式的並有政府產業署署長胡德品及副行政署長查徐潔儀。

港督訪問加拿大

港督彭定康將於十一月十一日至十四日訪問加拿大，為香港節九二主持閉幕禮。

香港節是香港政府所舉辦的最大型海外宣傳活動，在加拿大五個主要城市舉行超過一百五十個項目。

香港節是回應於去年在香港所舉辦的加拿大節。

港督彭定康將於和平紀念日（十一月十一日）抵達加拿大，他隨即前往溫哥華勝利廣場紀念碑獻花圈給在第二次世界大戰期間為保衛香港而捐軀的加拿大軍人。

港督在溫哥華的第二日行程包括與英屬哥倫比亞省省督林思齊和英屬哥倫比亞省省長THE HON. MICHAEL HARCOURT會面。

他亦會出席晚宴，遊覽溫哥華唐人街及參觀孫中山先生花園和中國文化中心。

港督將於星期四（十一月十二日）下午乘坐加拿大政府專機，啟程前往渥太華，並入住加拿大政府國賓館。

他將於星期五（十一月十三日）上午與加拿大總理穆朗尼舉行會議。會後他將會代表香港致送一份禮物給加拿大人民——一隻特別為這次活動而製的十二米長龍舟。這隻龍舟將放置在渥太華國家文明博物館展覽。

香港加拿大商會和渥太華—卡爾頓貿易局將會設午宴招待港督彭定康，而港督亦會於星期五出席由穆朗尼總理所設的晚宴。

彭定康將於星期六（十一月十四日）早上抵達多倫多，與外交部長麥道爾會面。

港督在唐人街出席由麥道爾所設之午餐會後，便會在多倫多大學的茶聚中會晤社團領袖和香港學生。

彭定康將於當日下午離開加拿大，返回倫敦述職，並會在十一月二十二日返港。

— 完 —

今年八月外貿貨量和價格數字發表

政府統計處今日（星期一）發表的統計數字顯示，今年首八個月港產出口貨量與去年同期比較，增加百分之一，而轉口貨量則增加百分之三十。兩者合計，整體出口貨量增加百分之二十一。進口貨量的增幅則為百分之二十二。

貿易貨量增長是從貿易價值增長中扣除價格變動的影響而計算出來。

價格方面，在同一時期，港產出口貨物價格和轉口貨物價格均上升百分之一，而進口貨物的價格則大致無變動。

外貿的價格變動以進出口貨物的單位價格指數反映，這指數是根據平均單位價值或個別商品的實際價格來計算。

貿易價格比率指數是整體出口貨物價格指數與進口貨物價格指數的比率。與去年同期比較，這指數在今年首八個月上升百分之一。

今年八月與去年同期比較，港產出口貨量上升百分之一，轉口貨量則上升百分之二十八。整體出口貨量上升百分之二十，而進口貨量上升百分之十八。

同時，港產出口貨物價格，轉口貨物價格及進口貨物價格均上升百分之一。

表一載列港產出口按主要貨品分類的價值、單位價格和貨量的變動情形。

今年八月與去年同期比較，港產出口貨量有頗大升幅者有金屬礦產及廢料（升百分之三十一）及電子零件（升百分之二十三）。

另一方面，港產出口貨量有相當的跌幅者包括紡織製成品及有關製品（跌百分之四十二）；家庭電器（跌百分之四十一）；旅行物品、手袋及同類貨品（跌百分之二十二）；及鞋類（跌百分之二十）。

港產出口貨物價格方面，錄得較大升幅者為鞋類（升百分之六）；紡織製成品及有關製品（升百分之五）；成衣（升百分之四）；及金屬製品（升百分之四）。

然而，港產紡織紗及縲；電子零件及各類無線電廣播接收設備的港產品出口價格則分別下跌百分之四，百分之四及百分之三。

表二載列進口貨物按用途分類的價值、單位價格和貨量的變動情況。

今年八月與去年同月比較，糧食的進口貨量下跌百分之九。

進口貨量顯著下跌者有小麥和麵粉；大豆油、花生油、菜油和豬油；及蔬菜。至於牛的進口貨量則上升。

同期比較，消費品的進口貨量上升百分之二十四。

進口貨量有相當增長的貨物包括載客汽車；鞋類及成衣，而相機、閃光燈器材和攝影供應品的進口貨量則下降。

今年八月的原料及半製成品的進口貨量較去年同月上升百分之九。

進口貨量顯著增加者有黏土及耐火建築材料、和除玻璃外的其他建築材料；皮革和皮草；除鋼鐵外的低價金屬；木材；及塑膠原料。然而，進口貨量下降有棉；人造纖維；羊毛和混合物所製的紗；絲質布及不宜食用的動植物原料。

今年八月燃料的進口貨量較去年同月下跌百分之十。

資本貨物方面，今年八月的進口貨量較去年同月上升百分之三十二。

進口貨量明顯上升者有建築機器；紡織機器；除紡織機器和電動機器外的其他工業機器；及辦公室機器。

按用途分類，多項貨物在今年八月的進口價格較去年同月為高，包括資本貨物（升百分之三）；消費品（升百分之三）；燃料（升百分之二）及糧食（升百分之一）。而原料及半製成品的進口價格則下降百分之二。

表三載列轉口貨物按用途分類的價值、單位價格和貨量的變動情況。

今年八月與去年同月比較，資本貨物的轉口貨量大幅上升百分之五十一。消費品；及原料及半製成品的轉口貨量分別上升百分之二十八和百分之二十一。而燃料及糧食的轉口貨量則分別下降百分之九和百分之一。

同期比較，燃料；消費品及資本貨物的轉口價格分別上升百分之八；百分之二和百分之一。

原料及半製成品；及糧食的轉口價格則分別下跌百分之二和百分之一。

有關上述統計數字的詳細資料載於一九九二年八月號的「香港貿易指數」內。該份刊物約於本月十三日開始發售，每份六元。如欲購買，請往中區康樂廣場郵政總局大廈政府刊物銷售處，或灣仔港灣道十二號灣仔政府綜合大樓第一座十九樓政府統計處刊物銷售櫃枱。

欲訂閱此刊物的人士，可向中環炮台里一號法國傳道會大樓政府新聞處刊物銷售組查詢，電話八四二八八〇二。至於查詢有關貿易統計數字，可致電政府統計處，電話五八二四九一八。

表一：港產出口按主要貨物分類的變動情況

主要貨物類別	一九九二年八月與 一九九一年八月比較			一九九二年一月至八月與 一九九一年一月至八月比較		
	價值 (百分率)	單位價格 (百分率)	貨量 (百分率)	價值 (百分率)	單位價格 (百分率)	貨量 (百分率)
成衣	7	4	3	4	3	1
紡織布	3	-1	4	2	1	1
紡織紗及綫	-5	-4	-2	-6	-3	-3
紡織製成品及有關製品	-39	5	-42	-20	6	-24
各類無線電廣播接收設備	-18	-3	-15	-36	-2	-35
電子零件	18	-4	23	18	-5	24
鞋類	-15	6	-20	-25	3	-28
金屬製品	7	4	3	8	4	5
金屬礦產及廢料	31	*	31	-4	-4	*
鐘錶	-8	1	-9	-10	-1	-10
旅行物品、手袋及同類貨品	-21	1	-22	*	2	-1
家庭電器	-40	2	-41	-35	1	-36
全部貨品	2	1	1	2	1	1

* 表示少於百分之零點五。

表二：進口貨物按用途分類的變動情況

貨物按用途分類	一九九二年八月與 一九九一年八月比較			一九九二年一月至八月與 一九九一年一月至八月比較		
	價值 (百分率)	單位價格 (百分率)	貨量 (百分率)	價值 (百分率)	單位價格 (百分率)	貨量 (百分率)
糧食	-8	1	-9	10	1	8
消費品	28	3	24	29	3	26
原料及半製成品	6	-2	9	13	-2	16
燃料	-8	2	-10	4	-12	18
資本貨物	36	3	32	36	2	33
全部貨品	19	1	18	23	*	22

* 表示少於百分之零點五。

表三：轉口貨物按用途分類的變動情況

貨物按用途分類	一九九二年八月與 一九九一年八月比較			一九九二年一月至八月與 一九九一年一月至八月比較		
	價值 (百分率)	單位價格 (百分率)	貨量 (百分率)	價值 (百分率)	單位價格 (百分率)	貨量 (百分率)
糧食	-2	-1	-1	6	1	4
消費品	30	2	28	33	3	29
原料及半製成品	19	-2	21	22	-2	25
燃料	-1	8	-9	5	-8	14
資本貨物	51	1	51	50	1	49
全部貨品	29	1	28	31	1	30

政府計劃增建通道
前往啓德機場大廈

政府預算進行一連串道路工程，以改善啓德機場一帶的道路交通。

政府發言人今日（星期一）表示，當局正積極計劃提供一條直接通道，通往機場大廈登機平台的行車斜路，並為沿協調道一段道路提供一條東行車道。

建議工程包括興建一條車道連接電星道迴旋處及協調道的一段彎路，並把毗連油公司油庫的一段協調道重新定線及擴闊。

發言人說，該計劃亦包括興建一座橋樑橫跨啓德渠，又為現有的各段道路進行有關的重建或重鋪工程。整項工程定於明年五月展開，施工期為十個月。

有關是項工程的公告已刊登於最近出版的政府憲報。

工程細則及計劃摘要可於辦公時間內在下列政府辦事處查閱：

- * 香港中區政府合署西座入口大堂中西區政務處中區諮詢分處；
- * 九龍上海街二百五十號油蔴地停車場大廈十樓九龍東區地政處；及
- * 九龍靠背壟道一百四十一至一百四十三號一樓九龍城政務處。

任何人士欲反對是項工程，必須在一九九三年一月五日前以書面向香港下亞厘畢道中區政府合署東座三樓運輸司提出。

— 完 —

社署撥款六萬餘元
援助車禍死者家屬

社會福利署今日（星期一）從交通意外傷亡援助基金撥款六萬四千三百三十元，給予今年十月二十六日因交通意外喪生的一名工廠女工的家屬。

這宗意外在長沙灣道發生，該名二十一歲女子途經上述地點時被車撞倒，送院後證實不治，遺下雙親及四名姊妹。

此外，社署亦從基金撥款一萬零九百一十元，給予另三名傷者。

社署發言人表示，交通意外傷亡援助計劃無須考慮受害人家屬的經濟情況或交通意外發生的因由，目的是盡快為傷亡者或其家屬提供經濟援助。

他說：「此計劃的受惠人仍有權循一般法律途徑索償。」

「但如受惠人因同一宗交通意外而獲賠償損失或其他補償，則須歸還在此計劃下所發給的援助金，或所獲得之賠償，兩者中以較少者為準。」

如欲查詢援助計劃的申請手續，可親臨灣仔皇后大道東二百一十三號胡忠大廈九樓九四二室社署交通意外傷亡援助組辦事處，或致電八九二 五五二六。

— 完 —

第五期政府債券下周一推出

外匯基金管理局今日（星期一）宣布，第五期政府債券的投標日期為下星期一（十一月十六日），該期的交收日期則為下星期二（十一月十七日）。

與前四期一樣，今次有五億港元的兩年期債券供投標。除了這數額外，外匯基金管理局將另持有一億元作為儲備，透過第二市場交易供應給莊家。

是期債券將於一九九四年十一月十七日（星期四）期滿；這債券的利率為年息四點六二五厘，每半年派息一次。

市民欲投標債券可透過公布名單上任何一位市場莊家或認可交易商進行。

名單可於夏愨道十八號海富中心第二期二十四樓外匯基金管理局索取。市民亦可致電五二八 九一壹〇查詢。

每一投標以五萬港元或該整額的倍數為單位。

— 完 —

水務署簽約擴建中國供水輸送系統

水務署今日（星期一）批出一份價值六千八百萬元的合約，為大埔頭「D」抽水站提供及裝置抽水泵和有關的機電設備。

這些新設施是一項耗資二十一億元擴建設施計劃內的部分工程，以便接收和輸送來自中國的額外供水。

擴建計劃於九年底完成後，每年的接收和輸水量將由目前的六億二千萬立方米增至十一億立方米。

大埔頭「D」抽水站最終會設置十四個水泵，每日的抽水量共為三百萬立方米，成為本港最大的原水抽水站。

合約包括供應和裝置五台抽水泵和管道，四台帶形篩及其開關設備。

其他主要項目計有四台高架起重機、排水泵和抽水站內的通風系統。

水務署助理署長（中國供水）高贊覺今日與香港三菱商會社有限公司的代表簽約。

工程顧問為賓尼工程顧問有限公司。

— 完 —

十名職工會代表角逐勞顧會勞方委員

勞工處共收到十份來自職工會的提名，參加勞工顧問委員會僱員代表選舉。

獲提名的候選人中，五名將獲選為勞顧會委員，任期由明年一月起，為期兩年。

選舉將於十二月五日在九龍華仁書院以一會一票形式進行。

候選人名單如下：

- | | | |
|-------|--|------------|
| * 梁富華 | | 港九樹膠塑膠業總工會 |
| * 張國標 | | 香港公務員總工會 |
| * 李鳳英 | | 港九電子工業職工總會 |
| * 朱明 | | 香港義肢矯形師協會 |
| * 張惠蓮 | | 香港英軍華員自由工會 |

* 梁作溥 | 港九鐘錶業職工會
* 張栢枝 | 香港大東電報局職員會
* 梁子良 | 香港建築工程總工會
* 梁紹川 | 香港資助小學校長職工會
* CAPTAIN W B TRUCKNOTT |
HONG KONG AIRCREW OFFICERS
ASSOCIATION

勞顧會秘書盧余錦靈說：「勞工處已於今日（星期一）發信予所有四百七十九個按職工會條例登記的職工會，提醒他們若計劃參加下月舉行的勞工顧問委員會選舉，必須登記為選舉單位。」

她說：「每一選舉單位可授權最多兩名代表參加選舉，他們必須為已付全部會費的會員，幹事或職工會受薪職員。」

填妥的登記表格必須於十一月二十一日（星期六）正午前送抵中環統一碼頭道三十八號海港政府大樓十五字樓勞工處發展科。

她續說：「除非登記表格已於十一月二十一日或以前寄出，否則在限期後收到的表格將不予受理。」

— 完 —

職業安全健康周開幕

勞工處處長霍靈光貞今日（星期一）表示，政府、僱主及僱員三方面須攜手合力，促進工作時的安全與健康。

霍靈光貞在九二年度職業安全健康周開幕典禮致辭時表示，職業安全及健康已是香港日益關注的事情。

她說：「越來越多人認識到促進安全及健康的責任，不單是由政府肩負，僱主及僱員亦須負責。」

「事實上，政府一直都支持及鼓勵三方合作，攜手促進工作的安全及健康。」

她續說：「這亦是勞工處與職業安全健康局聯手主辦本年度職業安全健康周的原因。」

霍靈光貞強調，這種合作將會延續下去。

本年度職業安全健康周的開幕節目是一個以「安全健康稽核制度」為題的研討會，對於本港一些人士來說，這個制度是安全管理的一個嶄新概念。

她說：「鑑於現時工業科技日趨複雜，對預防危害的需求亦日益增加，因此有需要對可預見的工作危害作出較準確的測計和較佳的評估，從而更有效地防止工業意外及職業病。」

「安全稽核是稽核公司安全及健康計劃表現的一門現代技術，在一些先進國家已實行多年。」

「不少安全管理人員及專家認為這種技術是其中一項最有效的方法，用以評估一間機構的安全政策及鑑定對更安全程序的需要。」

本年度的職業安全健康周是由職業安全健康局與勞工處工廠督察科合辦。開幕典禮的主禮嘉賓包括長江實業有限公司董事局主席李嘉誠先生，職安局主席梁秉中教授和職安周九二籌委會聯合主席關幹華先生及曾彬先生。

梁秉中教授在致開幕辭時亦指出，在先進社會裏，防止工業意外越來越受到重視，而要防止工業意外的發生，政府、僱主和僱員三方面的合作非常重要。

梁秉中表示，職安局自八八年成立至今，一直致力推廣及協調這方面的工作，並向公眾傳達工作安全的重要信息。

他說：「我們相信若職業安全及健康的信息能根植於大眾心中，我們最終必能帶來一群視安全為工作的必需品，並能把它變成一種習慣的新一代，這包括僱主及僱員。」

「這種在工作態度上的轉變，可協助確保推行所有預防措施，以減少意外比率 and 推廣職業健康。」

梁秉中並就李嘉誠先生對本年度職安周的支持，表示謝意。

他相信，作為本港的主要發展商和僱主，李嘉誠先生的支持將使工商界人士對職業安全健康的關注大大提高。

在開幕禮後，一個名為「安全健康稽核制度」的研討會隨即在會場及展覽中心舉行。該研討會吸引了超過四百八十名主要負責工作安全及健康之管理人員參加。

海外的專家，包括英國職業健康安全執行處轄下防止意外諮詢局局長林法蘭先生和新加坡安全稽核司吳再源先生，亦就如何運用這種現代技術以達致一個更安全和健康的工作環境，與參加者分享他們的經驗。

在職安周期間，工商界團體亦贊助了連串活動，在本港各區舉行。

職安周的精彩活動包括在荃灣及沙田舉行花車巡遊，以及在斧山道運動場舉行運動會，藉此加深僱主與僱員的緊密合作。

——完——

中西區議會推廣環保信息 舉辦問答比賽及標語創作

為提高中西區人士對保持香港清潔運動的重視及增強環保意識，中西區區議會特別舉辦一項問答抽獎及標語創作比賽，歡迎區內的中小學生參加。

該項由市政局與中西區政務處合辦的活動，提高學童對廢物回收及再造的認識，以減少污染及保護天然資源。

凡在區內居住或就讀的小三至小六學生，均可參加問答比賽。問答卷上附有環保文章，學童閱讀後並能正確回答所有六條問題者，即可參加抽獎，有機會獲得豐富獎品。

至於中一至中四的同學若答中間卷的全部問題，則可進而參加標語創作比賽。比賽的優勝者會獲贈名貴禮品，其作品亦會送交市政局參考作為明年保持香港清潔運動標語之用。

參賽章程及表格可到區內各中小學或統一碼頭道三十八號海港政府大樓地下中西區政務處索取。

截止參賽日期是十二月十五日。查詢請電：八五二 三五四八。

——完——

漁農處辦蔬菜無土栽培研習會

約一百名本港農民及大學學生、教職員，由今日（星期一）起至十一月十七日（星期二）參加一個「蔬菜無土及設施栽培技術」研習會。

漁農處發言人表示，研習會之目的，是為提高農民對種植無土及水耕蔬菜的知識及技術水平。

他指出，除了農民參加外，還有約三十名來自本港多間大學的學生和教職員，他們亦可藉此把所學的現成耕種法進行實習。

該個由漁農處和香港大學嘉道理農業研究所合辦的研習會，共分為七個上午教授節和七個下午實習課。

主持上午教授節是台中農業改良場農業推廣中心主任高德錚博士，授課地點是元朗石崗林錦公路的嘉道理農業研究所。

高德錚主講之課題包括：「亞熱帶地區設施蔬菜栽培」、「世界各國商業化水耕系統」、「動態浮根式水耕技術」、「水耕營養液的調配及管理」，以及「蔬菜在溫室微氣候與病蟲發生之關係」等等。

每個上午教授節，均有小組討論以便學員深入交流。

至於下午實習課，將在漁農處上水蓮塘尾大龍農場舉行。每日除有水耕錄影帶放送外，還就有關耕作技術作實習。

實習的項目計有：「蔬菜栽培及分析」、「種苗培育及移植」、「營養液調配技術」和「設置溫室」等等。

研習會的另一個特色，是安排於十一月十四日（星期六）上午視察本港一所大規模水耕農場，俾學員更了解在本地氣候和其條件限制下水耕農場的操作情況。

今日上午，研習會在漁農處助理處長（農業）蘇麗淑及嘉道理農業研究所所長陳鏡安教授的主禮下宣告展開。

— 完 —

水塘存水數字

截至今日（星期一）上午九時，本港各水塘之總存水量為四億四千七百六十五萬八千立方米，佔總容量百分之七十六點四。

去年同期各水塘之總存水為二億七千九百一十八萬五千立方米，即總容量百分之四十七點六。

— 完 —

香港政府外匯基金在貨幣市場的運作情況

九二年十一月九日

		百萬元計

開市戶口結餘		一五〇〇
流動資金調節機制償還款額		無
流動資金調節機制結算後之戶口結餘		一五〇〇
今日淨注資／抽離款額		無
流動資金調節機制今日運作效果		增一八〇〇
收市戶口結餘		三三〇〇
流動資金調節機制息率	借 入	放 出
-----	-----	-----
	二點〇厘	四點〇厘

港元外匯指數(TWI) : 112.8 *+0.1* 9.11.92

香港政府外匯基金票據

外匯基金票據

期 限	息 率
-----	-----
一星期屆滿	二點七三厘
一個月屆滿	二點九一厘
三個月屆滿	三點二五厘
六個月屆滿	三點四五厘
十二個月屆滿	四點〇四厘

香港政府債券

期 限	發 行 號 碼	利 率	價 格	息 率
十二個月	二叁一壹	六點二五厘	一〇二點二五	四點〇三厘
十五個月	二四〇二	五點五〇厘	一〇一點三〇	四點四八厘
十八個月	二四〇五	五點五〇二厘	一〇一點三〇	四點六六厘
二十一個月	二四〇八	四點三七五厘	九九點三〇	四點八五厘

總成交額

一百四十七億八千三百萬

-- 完 --